

## SILICONE COMPOUND APPLICATION INSTRUCTIONS

**WARNING:** May cause eye irritation. Do not get in eyes. In case of contact, flush eyes with water for 15 minutes and obtain medical attention.

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

**CONTAINS:** dimethylpolysiloxane

### INSTRUCTIONS

Using a cotton swab or similar applicator, apply a thin film of silicone compound to the inner surface of the spark plug boot. Only a small amount of silicone is necessary to coat the spark plug boot inner lip. Applying this silicone coating helps prevent the boot from sticking to the spark plug and lengthens the life of the wire set.

**NOTE:** Make sure wires do not rest on the exhaust manifold. Keep the wires away from moving engine parts such as transmission linkage and radiator fan blades.

### MODE D'EMPLOI DE LA PÂTE DE SILICIUM

**DANGER:** Peut irriter les yeux. Ne pas mettre dans les yeux. Au cas où le produit rentre en contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes et consulter votre médecin. **NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS.** **CONTIENT:** dimethylpolysiloxane

### MODE D'EMPLOI

En utilisant un coton tige ou tout applicateur semblable, mettre une couche fine de pâte de silicium sur la surface intérieure de la partie isolante de la bougie d'allumage. Seulement un petit peu de silicium est nécessaire couvrir le rebord de la partie isolante de la bougie d'allumage. L'application de cette couche de silicium permet d'éviter que la partie isolante colle à la bougie d'allumage et permet à l'ensemble de fils d'être bon plus longtemps.

**NOTE:** S'assurer que les fils ne soient pas sur le collecteur d'échappement. Garder les fils éloignés des parties mobiles du moteur comme les fils de liaison de la transmission et les ailes de ventilation du radiateur.

## INSTRUCCIONES DE USO DE MATERIA DE SILICONA

**PELIGRO:** Este producto podrá irritar los ojos. Evitar que esta materia se ponga en contacto con los ojos. En caso de contacto, lavar los ojos con abundancia de agua por 15 minutos y conseguir atención médica. **MANTENER ESTA MATERIA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

**CONTENIDO:** "dimethylpolysiloxane"

### INSTRUCCIONES

Usando un pedacito de tela de algodón o aplicador similar, aplicar una capa fina de materia de silicona a la superficie interior de la pieza aislante de la bujía de encendido. Es necesario usar sólo un poco de silicona para cubrir el borde interior de la pieza aislante de la bujía. La aplicación de esta mano de silicona evita que la pieza aislante se pegue a la bujía y efectivamente prolonga la vida útil del juego de alambre.

**NOTA:** Cerciorarse que los alambres no quedan sobre el múltiple de escape. Evitar que los cables no toquen las piezas motrices tales como el enlace de transmisión y las paletas del ventilador para radiador.

## HEAT SHIELD RECOMMENDATION

1. Some Original Equipment engines use metal heat shields on high heat applications.
2. It is recommended that these heat shields be reused whenever O.E. has installed them.
3. Replace missing heat shields with heat shields or insulating sleeves available in our wire and cable product line.

### RECOMMANDATIONS ÉCRAN PARE-CHALEUR

1. Certains moteurs d'origine utilisent des écrans pare-chaueur en métal d'applications de grande chaleur.
2. On recommande que ces écrans pare-chaueur soient ré-utilisés s'ils ont été installés à l'origine.
3. Remplacer les écrans pare-chaueur manquant avec des écrans pare chaleur ou des gaines isolantes disponibles dans notre ligne de produits de fils et de câbles.

### RECOMENDACIÓN PARA PANTALLA TÉRMICA

1. Ciertos motores de Equipo Original utilizan pantallas protectoras térmicas de metal en aplicaciones de calor intenso.
2. Se recomienda que estas pantallas protectoras térmicas se utilicen de nuevo si se instalaron con el equipo original.
3. Reemplazar las pantallas protectoras térmicas faltantes con pantallas protectoras térmicas o manguitos aislantes disponibles en nuestra línea de productos de alambre y de cable.

